



# JEGYZŐKÖNYV

a 2024. január 23-án 9.00–12.30 és 14.30–18.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2024. január 23-án, kedden, 9.03-kor Younous Omarjee (elnök) elnökletével nyitják meg.

**2024. január 23., 9.00–12.30**

**1. A napirend elfogadása**

REGI\_OJ(2024)0123\_1

A napirendet elfogadják.

**2. A következő ülés jegyzőkönyvének elfogadása:**

2023. november 29–30.

PV - PE 757.092v01-00

A jegyzőkönyvet elfogadják.

**3. Az elnök közleményei**

Az elnök beszámol egy trópusi ciklonról, amely Réunion szigetét sújtotta, intenzív esőzéseket és erős szeleket hozva, és amely miatt a háztartások mintegy negyede elektromos áram nélkül, több tízezer lakás pedig víz nélkül maradt. Az elnök szolidaritását fejezi ki Réunion lakosságával.

Úgy határoznak, hogy a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz létrehozásáról szóló vélemény (2023/0397 (COD)) elfogadása érdekében módosítják a

menetrendet az alábbiak szerint:

A vélemény előadója, Stelios Kypourououlos nem készít véleménytervezetet, hanem más képviselőkkel együtt közvetlenül (csak angol nyelven) előterjeszti a bizottsági javaslatra vonatkozó módosító indítványait.

A módosítások előterjesztésének határideje: **február 7., 17.00**. A REGI bizottságban március 20-án szavaznak, a zárószavazásra pedig április 8–9-én kerül sor az AFET-BUDG bizottságban.

**4. A 2022. nyári erdőtüzek, tanulságok, a B. Tematikus Főosztály Lindon Pronto által ismertetett tanulmánya**

*Felhasználók:* Younous Omarjee, Lindon Pronto (Pau Costa Foundation), Catherine Wendt (DG REGIO), Claire Kowalewski (DG ECHO), Nora Mebarek, Franc Bogovič, Bronis Ropè, Stanislav Polčák, Marcos Ros Sempere

**5. Az új technológiákat használó európai régiók hálózata (NEREUS), előadó: Thierry Cotelle**

*Felhasználók:* Younous Omarjee, Thierry Cotelle (NEREUS), Elisabeth Hamdouch-Fuehrer (DG DEFIS), Marcos Ros Sempere, Nora Mebarek

**6. Az uniós alapok kezelésének digitalizációja, a Számvevőszék jelentésének ismertetése**

*Felhasználók:* Younous Omarjee, Laima Liucija Andrikiene (a Számvevőszék tagja), Morten Greve (DG REGIO), Marcos Ros Sempere

**7. A Bizottság által előterjesztett módosított rendeletjavaslat a határokon átnyúló összefüggésben jogi és közigazgatási akadályok felszámolására irányuló mechanizmusról**

*Felhasználók:* Sandro Gozi, Slawomir Tokarski (DG REGIO), Younous Omarjee

*Az ülést 11.31-kor berekesztik.*

\* \* \*

**2024. január 23., 14.30–17.15**

*Az ülést 14.31-kor folytatják.*

**\*\*\* Szavazás \*\*\***

## 8. 2022. évi mentesítés: Az EU általános költségvetése – Európai Bizottság

REGI/9/12746

2023/2129(DEC) COM(2023)0391[01] – C9-0248/2023

A vélemény előadója:

Younous Omarjee (The Left)

PA - PE 755.040v01-00

AM - PE 757.292v01-00

Illetékes:

CONT Isabel García Muñoz (S&D)

- Véleménytervezet elfogadása
- A módosítások előterjesztésének határideje: **2023. december 6., 17.00**

**Felszólalók:** Younous Omarjee

A módosított véleménytervezetet elfogadják: mellette: 33; ellene: 0; tartózkodás: 3.

\*\*\* Szavazás vége \*\*\*

## 9. Esemény Elio Di Rupoval, a vallon kormány miniszterelnökével a belga elnökség prioritásairól

**Felszólalók:** Younous Omarjee, Elio Di Rupo (a vallon kormány miniszterelnöke), Andrey Novakov, Marcos Ros Sempere, Vlad-Marius Botoş, Denis Nesci, Caroline Roose, Pascal Arimont, Rovana Plumb, Sandro Gozi, Mónica Silvana González, Matthias Ecke, Bronis Ropé, Daniel Buda

## 10. Esemény Themis Christophidou, a DG REGIO főigazgatója részvételével

**Felszólalók:** Younous Omarjee, Themis Christophidou (DG REGIO), Niklas Nienab, Rovana Plumb, Vlad-Marius Botoş, Daniel Buda, François Alfonsi, Matthias Ecke, Bronis Ropé

## 11. Egyéb kérdések

Nincsenek.

## 12. A következő ülés időpontja és helye

2024. február 14–15.

Brüsszel

*Az ülést 17.23-kor berekesztik.*

**2024. január 23., 17.15–17.45 (zárt ülés)**

*Az ülést 17.25-kor folytatják.*

**13. Jelentés a háromoldalú egyeztetésről az Európai Stratégiai Technológiai Platform (STEP) létrehozásáról szóló rendeletre irányuló javaslatról**

*Felszólalók:* Younous Omarjee, Rovana Plumb, Susana Solís Pérez

*Az ülést 17.34-kor berekesztik.*

\* \* \*

**2024. január 23., 17.45–18.30 (zárt ülés)**

*Az ülést 17.48-kor folytatják.*

**14. Koordinátorok ülése: határozatok**

*Az ülést 18.11-kor berekesztik.*

- 1. Ponttáblázat**
- 2. Továbbítások**
- 3. A 2025. évi költségvetési eljárás**
- 4. A kohéziós politikai alapok felszabadítása Magyarország számára**
- 5. Tájékoztatási célú napirendi pontok**
- 6. Egyéb kérdések**

## 1. Ponttáblázat

---

A koordinátorok tudomásul veszik a táblázat legfrissebb állapotát.

\* \* \*

## 2. Továbbítások

---

### Jogalkotási jelentés

***Módosított javaslat a határokon átnyúló összefüggésben jogi és közigazgatási akadályok felszámolására irányuló mechanizmusról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletrre***  
2018/0198(COD) - COM(2023)0790

Illetékes bizottság: REGI  
Vélemény: ENVI, JURI

A koordinátorok jóváhagyják a Gozi előadó által javasolt szóbeli választ igénylő kérdést a REGI bizottság szóbeli választ igénylő kérdéseként azzal a céllal, hogy azt felvegyék a februári I. vagy II. februári plenáris ülés napirendjére.

\* \* \*

3. **A 2025. évi költségvetési eljárás:**  
**- a REGI bizottság hozzájárulásának jóváhagyása, valamint**  
**- a kísérleti projektekre és előkészítő intézkedésekre vonatkozó határidők**
- 

i. *A REGI bizottság hozzájárulása a 2025-ös költségvetési iránymutatás-tervezethez (2023/2220(BUI), Negrescu (S& D))*

A koordinátorok jóváhagyják a január 22-én, hétfőn köröztetett levelet (lásd az alábbi szöveget):

Tárgy: **Vélemény a 2025. évi költségvetés elkészítésére vonatkozó általános iránymutatásokról szóló jelentéstervezetről, III. szakasz – Bizottság (2023/2220(BUI))**

Tisztelt Van Overtveldt úr!

A fent említett eljárás keretében a Regionális Fejlesztési Bizottság (REGI) felkérést kapott, hogy nyilvánítson véleményt az Ön bizottsága számára. Az idő szűkössége miatt a REGI bizottság koordinátorai úgy határoztak, hogy a bizottság észrevételeit levél formájában

nyújtják be. A levelet a REGI bizottság koordinátorai 2024. január 23-án fogadták el.

A Regionális Fejlesztési Bizottság ezért felkéri a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele az alábbi javaslatokat:

- A. mivel az EUMSZ 174. cikke értelmében „átfogó harmonikus fejlődésének előmozdítása érdekében az Unió úgy alakítja és folytatja tevékenységét, hogy az a gazdasági, társadalmi és területi kohézió erősítését eredményezze. Az Unió különösen a különböző régiók fejlettségi szintje közötti egyenlőtlenségek és a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók lemaradásának csökkentésére törekszik”; mivel az érintett régiók közül különös figyelmet kell fordítani a vidéki térségekre, az ipari és gépjárműipari átállás által érintett térségekre, az úgynevezett fejlett régiókon belüli kevésbé fejlett térségekre, valamint a súlyos és állandó természeti vagy demográfiai hátrányban lévő régiókra, például a szigetekre, a legkülső, a határokon átnyúló, a hegyvidéki régiókra és az elnéptelenedés által érintett régiókra;
1. úgy véli, hogy az EU fő hosszú távú beruházási eszközeként a kohéziós politika a szolidaritáson alapul, Uniószerter fenntartható növekedést és munkahelyeket teremt, és hozzájárul a kulcsfontosságú uniós célkitűzések és prioritások megvalósításához, beleértve az éghajlatváltozással, az energiával és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos céljait, valamint az intelligens, fenntartható és inkluzív gazdasági növekedést, miközben hozzájárul a szociális jogok európai pillérének megvalósításához és a demográfiai kihívások kezeléséhez;
  2. emlékeztet, hogy a kohéziós politika hasznos eszköznek bizonyult a különböző válságok – például az Ukrajna elleni orosz agresszív háború és annak az energiaellátásra gyakorolt hatásai, a magas megélhetési költségek, az infláció, a menekültek és a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek szükségletei, valamint a természeti katasztrófák – jelentette kihívások kezelésében; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a kohéziós politika terén nem történhetnek olyan új átcsoportosítások, amelyek veszélyeztethetik hosszú távú stratégiai céljait és jelentősen csökkenthetik a kohéziós beruházásokat;
  3. megismétli, hogy költségvetési szintű koordinációra van szükség a kohéziós politikát támogató valamennyi pénzügyi eszköz között; úgy véli, hogy az NGEU forrásainak maximális kihasználása érdekében ezeknek támogatniuk és ki kell egészíteniük a kohéziós politikai intézkedéseket;
  4. hangsúlyozza, hogy az uniós költségvetés egészében biztosítani kell a „ne árts a kohézióknak” elv tiszteletben tartását;
  5. aggodalmát fejezi ki a 2021–2027-es kohéziós politikai programok végrehajtásának helyzete miatt; sürgeti a Bizottságot, hogy továbbra is szorosan kövesse nyomon a végrehajtást, javítva annak hatékonyságát és a jogállamiság tiszteletben tartását, és minden szinten erősítse meg együttműködését a tagállami hatóságokkal a kötelezettségvállalások visszavonásának és a meg nem valósult projekteknek az elkerülése érdekében;
- 5a. hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni az európai polgárok ismereteit a kohéziós

politika eredményeiről és arról, hogy ez az eszköz hogyan mozdíthatja elő az erős és kiegyensúlyozott európai régiókat;

- 5b. hangsúlyozza a nemek szerint lebontott adatok szisztematikus gyűjtésének és elemzésének szükségességét a kohéziós politikában és a többéves pénzügyi keret valamennyi programjában;
6. megismétli, hogy meg kell erősíteni a helyi, regionális és nemzeti hatóságok adminisztratív képességeit és kapacitását; úgy véli, hogy a technikai segítségnyújtási programok visszavágása rendkívül kontraproduktív lenne;
7. sajnálja, hogy a Tanács nem tudott 2024. január 1-jéig megállapodásra jutni a többéves pénzügyi keretre vonatkozó csomagról; figyelmeztet, hogy a jelenlegi többéves pénzügyi keretben nincs mozgástér előre nem látható események kezelésére; kitarthat, hogy mielőbb el kell fogadni a többéves pénzügyi keret félidős felülvizsgálatát, amely elegendő forrást és rugalmasságot irányoz elő a válságokra és az új fejleményekre való reagáláshoz.

ii. *Javaslatok kísérleti projektekre és előkészítő intézkedésekre (PPPA-k)*

A koordinátorok tudomásul veszik, hogy a képviselőket felkérték, hogy a PPPA-kra vonatkozó javaslataikat március 11-ig, hétfőig (munkaidő végéig) küldjék el a REGI bizottság titkárságának.

\* \* \*

#### **4. A kohéziós politikai alapok felszabadítása Magyarország számára**

---

A koordinátorokat tájékoztatják arról, hogy a BUDG és a CONT bizottság hozzáférést kért a jogállamiság feltételrendszerének Magyarország általi teljesítéséről szóló bizottsági értékeléshez, és megjegyzik, hogy a REGI bizottság tagjait felkérték a kapcsolódó, január 24-re tervezett BUDG-CONT közös vitára, amelyre Hahn, Reynders, Ferreira és Schmit biztosok is meghívást kaptak.

\* \* \*

#### **5. Tájékoztatási célú napirendi pontok**

---

1. Az Európai Számvevőszék (ECA) munkaprogramja – felhívás 2025-re

A koordinátorok tudomásul veszik, hogy a képviselőcsoportok 2024. február 2-ig (péntek), a hivatali idő végéig nyújthatják be a REGI titkárságának a Számvevőszék 2025+ munkaprogramjára vonatkozó ellenőrzési javaslataikat.

2. Beszámoló a Bizottsági Elnökök Értekezlete 2024. január 16-i üléséről

A koordinátorokat az alábbiakról tájékoztatják:

- a Bizottsági Elnökök Értekezletének részvétele a parlamenti reformmal foglalkozó munkacsoport eredményeinek végrehajtásában, valamint
- a Bizottsági Elnökök Értekezlete és a Számvevőszék elnöke közötti eszmecsere, valamint a bizottságok felkérése arra, hogy február 21-ig nyújtsák be ellenőrzési javaslataikat a Bizottsági Elnökök Értekezlete titkárságának.

\* \* \*

## **6. Egyéb kérdések**

---

Nem alkalmazandó

\* \* \*



# Results of roll-call votes

## Contents

1. <b>2022 discharge: General budget of the EU - Commission</b> .....	10
1.1. Final vote .....	10

### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

## 1. 2022 discharge: General budget of the EU - Commission

### 1.1. Final vote

33	+
ECR	Andželika Anna Mozdzanowska
ID	Marie Dauchy, Eric Minardi
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Franc Bogovič, Daniel Buda, Christian Doleschal, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Andrey Novakov, Witold Pahl, Wolfram Pirchner
Renew	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Sandro Gozi, Mauri Pekkarinen
S&D	Isabel Carvalhais, Corina Crețu, Matthias Ecke, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Rovana Plumb, Marcos Ros Sempere
The Left	Younous Omarjee
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Niklas Nienaaß, Caroline Roose, Bronis Ropé, Monika Vana

0	-
---	---

3	0
ECR	Elżbieta Kruk, Denis Nesci
ID	Alessandro Panza

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair, 1+2), Pascal Arimont (1 <sup>st</sup> Vice-Chair, 1+2), Vlad-Marius Botoș (2 <sup>nd</sup> Vice-Chair, 2), Nora Mebarek (3 <sup>rd</sup> Vice-Chair, 1+2), Isabel Benjumea Benjumea (4 <sup>th</sup> Vice-Chair, 2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Matteo Adinolfi (1), François Alfonsi, Stéphane Bijoux (2), Andrea Cozzolino, Corina Crețu (2), Rosa D'Amato (2), Christian Doleschal (2), Matthias Ecke (2), Mircea-Gheorghe Hava (2), Peter Jahr (2), Manolis Kefalogiannis (2), Elżbieta Kruk (2), Cristina Maestre Martín De Almagro (2), Eric Minardi (2), Anđželika Anna Mozdžanowska (2), Niklas Nienaaß (2), Andrey Novakov (2), Witold Pahl (2), Alessandro Panza (2), Tsvetelina Penkova (2), Wolfram Pirchner (2), Caroline Roose (2), Marcos Ros Sempere (1+2) , Susana Solís-Pérez, Monika Vana (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Franc Bogovič (1+2), Daniel Buda (2), Isabel Carvalhais (2), Herbert Dorfmann (1), Monica Silvana Gonzalez (2), Sandro Gozi (1+2), Denis Nesci (2), Mauri Pekkarinen (1+2), Rovana Plumb (2), Stanislav Polčák (1), Bronis Ropé (1+2)

209 (7)
Jordi Cañas (2), Marie Dauchy (2)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni  
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči  
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 23.01.2024 a.m.  
(2) 23.01.2024 p.m.

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεηε κηtsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Elio Di Rupo (Minister-President of Wallonia)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Catherine Wendt (DG REGIO), Claire Kowalewski (DG ECHO), Hector Alfaro Fernandez (DG ECHO), Elisabeth Hamdouch-Fuehrer (DG DEFIS), Morten Greve (DG REGIO), Slawomir Tokarski (DG REGIO), Themis Christophidou (General Director of DG REGIO)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
ECA
Laima Liucija Andrikiene

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Lindon Pronto (Pau Costa Foundation), Thierry Cotelle (NEREUS)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Pawel Kaleta, Torok Botond-Illyes, Nicolae Banda
S&D	Rasa Rudzkyte, Staffan Dahl, Duarte Amador Carrasquinho
Renew	Colin Mark Duggan, Henning Schuchner
Verts/ALE	Alan Keckes, Andrea Picone, Rikarda Plenz
ECR	Alessandro Scuncio
ID	Valeria Forlani
The Left	Antoine Pierre Bazantay, Stamatia Chatzimarkou
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Radek Pilař, Roberto Giannella, Xavier Godard, Beata Grzebieluch, Tajana Ljubicic, Gustavo Lopez Cutillas, Chrysostomos Panagioutou, Isabel Provenza Tomas, Eleni Zacharaki</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman